Генеральная Ассамблея

22 October 2020
Russian

Семьдесят пятая сессия

Пятый комитет

Пункт 120 d) повестки дня

Назначения для заполнения вакансий

во вспомогательных органах и другие назначения

Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе

Записка Генерального секретаря

1. Как указано в документе [A/75/104](#), Генеральная Ассамблея должна на своей текущей сессии назначить пять человек для заполнения вакансий, открывающихся в Комиссии по международной гражданской службе, на четырехлетний срок, начинающийся 1 января 2021 года.

2. Ниже перечислены имена членов Комиссии, срок полномочий которых истекает 31 декабря 2020 года:

Ларби Джакта (Алжир)

Мохаммед Фарашуддин (Бангладеш)

Владимир Сторожев (Российская Федерация)

Ван Сяочу (Китай)

Аль-Хасан Захид (Марокко)

Таким образом, новые члены должны быть назначены от следующих регионов:

два члена от государств Африки;

два члена от государств Азии и Тихого океана;

один член от государств Восточной Европы.

3. Были представлены кандидатуры от следующих государств-членов:

а) от государств Африки (две вакансии):

Ларби Джакта (Алжир)

Аль-Хасан Захид (Марокко)

b) от государств Азии и Тихого океана (две вакансии):

Ким Пан Сук (Республика Корея)

Ван Сяочу (Китай)

c) от государств Восточной Европы (одна вакансия):

Игорь Голубовский (Российская Федерация)

4. Назначение членов Комиссии регулируется положениями статей 3–5 ее статута. В соответствии с этими положениями и пунктами 3 и 4 раздела II резолюции [43/226](#) Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь провел консультации с государствами-членами через председателей различных региональных групп, с административными руководителями других организаций, с представителями персонала через Федерацию ассоциаций международных гражданских служащих и Координационный комитет союзов и ассоциаций международных сотрудников системы Организации Объединенных Наций и с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам.

5. По итогам консультаций между государствами-членами государства Африки одобрили кандидатуру г-на Джакты, а государства Азии и Тихого океана — г-на Кима и г-н Вана.

6. Таким образом, Генеральный секретарь представляет на рассмотрение Пятого комитета список кандидатов, выдвинутых для избрания в состав Комиссии по международной гражданской службе на четырехлетний срок, начинающийся 1 января 2021 года:

a) от государств Африки (две вакансии):

Ларби Джакта (Алжир)

Аль-Хасан Захид (Марокко)

b) от государств Азии и Тихого океана (две вакансии):

Ким Пан Сук (Республика Корея)

Ван Сяочу (Китай)

c) от государств Восточной Европы (одна вакансия):

Игорь Голубовский (Российская Федерация)

7. Биографические данные кандидатов приводятся в приложении к настоящему документу.

Приложение

Биографические данные*

Ларби Джакта (Алжир)

На протяжении 35 лет своей профессиональной деятельности г-н Джакта хорошо зарекомендовал себя как многосторонний специалист, работая, в частности, на старших дипломатических должностях в постоянных представительствах Алжира в Женеве и Нью-Йорке, а также на высоких должностях в Организации Объединенных Наций в Центральном учреждении и на местах.

С 2014 года он является членом КМГС, а с января 2019 года — ее Председателем. Его коллеги, должностные лица Организации Объединенных Наций, а также федерации персонала высоко оценивают его вклад в работу Комиссии. Кроме того, он прекрасно осведомлен о тонкостях системы Организации Объединенных Наций, что позволяет ему эффективно направлять работу КМГС.

С учетом опыта и знаний г-на Джакты в том, что касается административных, бюджетных и финансовых вопросов Организации Объединенных Наций, в частности его глубокой осведомленности об общей системе Организации Объединенных Наций, он будет и далее способствовать улучшению работы Комитета в целях оказания действенной поддержки Генеральной Ассамблее, благодаря которой она сможет более эффективно руководить общей системой.

Личные данные

Дата и место рождения: 14 ноября 1962 года, Сетиф (Алжир)

Занимаемая должность

- Посол
- С января 2019 года — Председатель Комиссии по международной гражданской службе
- Заместитель Генерального секретаря

Образование

- 1981–1985 годы: Национальная школа управления, Алжир, закончил отделение дипломатии
- 1993–1995 годы: Университет Св. Иоанна, Нью-Йорк, получил степень магистра

Языки

- арабский, английский и французский — свободно владеет письменной и устной речью

* Биографические данные публикуются без официального редактирования.

Профессиональная деятельность и опыт работы:

- с сентября 2016 года по декабрь 2018 года: полномочный министр в Главном управлении по политическим вопросам и вопросам международной безопасности, Министерство иностранных дел;
- январь 2012 года — июль 2016 года: советник-посланник Постоянного представительства Алжира при Организации Объединенных Наций;
- январь-декабрь 2011 года: старший советник директора Главного управления экономических связей и международного сотрудничества, Министерство иностранных дел;
- ноябрь 2008 года — ноябрь 2010 года: старший консультант в канцелярии Генерального директора Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС), Женева; отвечал за внешние отношения и связи с государствами-членами и системой Организации Объединенных Наций;
- сентябрь 2007 года — ноябрь 2008 года: заместитель Постоянного представителя/советник-посланник Постоянного представительства Алжира в Женеве;
- июль 2006 года — сентябрь 2007 года: заместитель директора Управления по правам человека и гуманитарным вопросам, Министерство иностранных дел;
- апрель 2001 года — июнь 2006 года: советник Постоянного представительства Алжира при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк;
- ноябрь 1998 года — апрель 2001 года: советник по вопросам разоружения в Главном управлении по вопросам многосторонних отношений, Министерство иностранных дел;
- февраль 1997 года — ноябрь 1998 года: старший сотрудник Организации Объединенных Наций, руководитель Группы международных наблюдателей за осуществлением резолюции 986 (1995) Совета Безопасности (программа «Нефть в обмен на продовольствие»), Ирак;
- сентябрь-декабрь 1996 года: консультант ПРООН, руководитель проекта по вопросам управления, прав человека и демократии в Центральной Азии;
- январь-июль 1996 года: специальный советник по политическим вопросам в Миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (Луанда), ответственный за работу Совместной комиссии по осуществлению Лусакских соглашений о национальном примирении в Анголе;
- сентябрь 1991 года — декабрь 1995 года: советник Постоянного представительства Алжира в Нью-Йорке:
- отвечал за работу в Пятом комитете (административные и бюджетные вопросы);
- отвечал за работу во Втором комитете (экономические и финансовые вопросы);
- сентябрь 1987 года — август 1991 года: Министерство иностранных дел, Алжир, секретарь по иностранным делам в Управлении международных экономических отношений, отвечал за вопросы международных организаций, включая специализированные учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций.

Участие в работе различных органов Организации Объединенных Наций

В качестве представителя Алжира участвовал в работе следующих органов системы Организации Объединенных Наций:

- Генеральная Ассамблея (Нью-Йорк), сессии 1988, 1989, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2011, 2012, 2013, 2014 и 2015 годов, делегат;
- Международный союз электросвязи, Полномочная конференция, Ницца (Франция), май 1989 года;
- Всемирный почтовый союз (ВПС), Вашингтон (округ Колумбия), ноябрь-декабрь 1989 года;
- Генеральная ассамблея Всемирной туристской организации, Мадрид, май 1990 года;
- Пятый комитет (административные и бюджетные вопросы), 1991–1995 годы;
- Второй комитет (экономические и финансовые вопросы), 1991–1995 годы;
- Четвертый комитет (специальные политические вопросы и вопросы деколонизации), 2001–2006 годы;
- Экономический и Социальный Совет, 1991–1992 и 2013–2015 годы;
- Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), 1992–1995 годы;
- Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), 1992–1995 годы;
- Комитет по программе и координации, 1991–1995 годы;
- Подготовительный комитет Конференции по устойчивому развитию в Рио-де-Жанейро в 1992 году и Конференции «Рио+20» в 2012 году;
- Рабочая группа Генеральной Ассамблеи по реструктуризации гуманитарного сектора Организации Объединенных Наций, 1991–1992 годы;
- Рабочая группа по активизации работы Генеральной Ассамблеи, 2003–2006 и 2013–2015 годы;
- Рабочая группа Генеральной Ассамблеи, отвечающая за изучение всех аспектов операций Организации Объединенных Наций в пользу мира (доклад Брахими), 2001–2003 годы;
- Рабочая группа по вопросу о реформе Совета Безопасности;
- Совет Безопасности, член алжирской делегации в Совете Безопасности, 2004–2005 годы;
- Рабочая группа по реформе в области прав человека, 2005–2006 годы;
- Совет по правам человека, 2007–2008 годы;
- Группа Совета по правам человека, отвечающая за отбор специальных докладчиков по правам человека, 2007–2008 годы;
- Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), 2013–2015 годы;

- координационные совещания Движения неприсоединения, 2001–2006 и 2012–2016 годы;
- совещание министров государств — участников Движения неприсоединения, Алжир, май 2014 года, политический координатор и координатор совещания.

В то же время исполнял функции председателя, заместителя председателя, докладчика и координатора многих комиссий, комитетов, региональных и рабочих групп:

- Председатель Группы 77 (1994 и 2012 годы);
- заместитель Председателя и затем Председатель Комитета по информации (2003–2004 годы);
- Докладчик Комитета по административным и бюджетным вопросам Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (Пятый комитет) (1994–1995 годы);
- член Группы экспертов по вопросу о платежеспособности, созданной в соответствии с резолюцией 19/49 Генеральной Ассамблеи (1995 год);
- координатор Группы 77 по гуманитарным вопросам (1992–1995 годы);
- координатор Группы 77 в комитете по подготовке Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (1994 год);
- координатор Движения неприсоединения по вопросу об активизации работы Генеральной Ассамблеи;
- координатор Движения неприсоединения в Специальном комитете по операциям по поддержанию мира (Комитет 34) (2001–2003 годы);
- координатор Группы африканских государств по созданию институциональных механизмов Совета по правам человека (2008 год);
- главный представитель Группы 77 на переговорах по вопросам изменения климата (2012 год).

Достижения

- 1985 год: дипломная работа по теме «Оценка состояния и перспективы развития алжирско-германских отношений»;
- 1990 год: региональное исследование ПРООН по вопросам связи в Африке (РАСКОМ);
- 1996 год: участие в разработке и осуществлении плана действий по обеспечению национального примирения в Анголе;
- 1996 год: разработка и контроль за осуществлением регионального проекта по вопросам управления и демократии в Центральной Азии.
- 2012 год: разработка документов Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и Повестке дня на период до 2030 года

Игорь Голубовский (Российская Федерация)

Профессиональная деятельность

1982–1998 годы	Занимал различные дипломатические должности как в штаб-квартире Министерства иностранных дел, так и в представительствах СССР/России за рубежом.
1998–2002 годы	Начальник отдела, Генеральный секретариат (Департамент), Министерство иностранных дел, Москва
2002–2008 годы	Генеральный консул Российской Федерации в Монреале (Канада)
2009–2012 годы	Помощник министра, Министерство иностранных дел, Москва
2012–2017 годы	Генеральный консул Российской Федерации в Нью-Йорке (США)
2017–2019 годы	Директор Департамента безопасности, Министерство иностранных дел, Москва
С 2019 года по настоящее время	Директор Департамента кадров, Министерство иностранных дел, Москва

В ходе своей профессиональной деятельности г-н Голубовский приобрел глубокие знания принципов работы с кадрами и солидный опыт в области управления персоналом, включая, в частности, полный спектр кадровых операций (подбор персонала, оформление найма, обучение и т.д.), а также разработку политики в области социальных льгот и пенсионного обеспечения вышедших на пенсию сотрудников Министерства.

Образование

Московский государственный институт международных отношений

Языки: русский (родной), английский (свободное владение), французский (на рабочем уровне).

Дата рождения: 29 декабря 1960 года

Место рождения: Москва

Ким Пан Сук (Республика Корея)

Занимаемая должность

В настоящее время г-н Ким Пан Сук является профессором государственного управления в Колледже государственного и делового управления Университета Ёнсе в Республике Корея. В 2012–2014 годах он был деканом Колледжа государственного и делового управления Университета Ёнсе в Республике Корея. Он также был директором-основателем Института по сокращению масштабов нищеты и международному развитию.

Образование

В 1990 году получил докторскую степень в области государственного управления в Американском университете, Вашингтон, округ Колумбия; в 1984 году получил степень магистра государственной администрации во Флоридском международном университете, Майами, Флорида; в 1982 году получил степень бакалавра в Университете Чунан, Сеул.

Опыт работы, связанной с Организацией Объединенных Наций

Дважды состоял в Комитете экспертов по государственному управлению (КЭГУ): в КЭГУ второго созыва (2006–2009 годы) и КЭГУ третьего созыва (2010–2013 годы). Во время своего пребывания в должности члена КЭГУ третьего созыва также выполнял функции заместителя Председателя Комитета.

Участвовал в различных международных мероприятиях, организованных Организацией Объединенных Наций и ПРООН. Также сотрудничал со страновыми отделениями ПРООН в Дакке, Ханое и Улан-Баторе по вопросам реформы гражданской службы соответственно в Бангладеш, Вьетнаме и Монголии.

Опыт работы в государственных органах

С июля 2017 года по декабрь 2018 года занимал пост министра управления персоналом Республики Корея (Министерство управления персоналом — центральный кадровый орган, выполняющий большинство функций по управлению людскими ресурсами и развитию людских ресурсов). С декабря 2003 года по январь 2005 года был секретарем по кадровой политике в администрации президента Республики Корея. Входил в состав консультативного комитета по вопросам политики различных центральных ведомств: Министерства государственного управления и внутренних дел, Министерства иностранных дел и торговли, Корейской комиссии по гражданской службе и Комиссии по борьбе с коррупцией и гражданским правам.

Международный профессиональный опыт

Был президентом Азиатской ассоциации государственного управления и Международного института административных наук в Брюсселе (МИАН) (Бельгия) (первый азиатский президент в истории МИАН с 1930 года). Был президентом Корейской ассоциации управления кадрами в государственном секторе. Был членом правления Международной ассоциации школ и институтов администрирования. В настоящее время является также членом Сети ОЭСР по вопросам государственных программ занятости и управления в государственном секторе. В 2011 году был избран международным пожизненным действительным членом Национальной академии государственного управления в Вашингтоне, округ Колумбия.

Преподавательский опыт

Более 30 лет преподает на курсах по управлению персоналом в государственном секторе и является экспертом по системе гражданской службы и управлению персоналом в госсекторе. В настоящее время является профессором государственного управления в Колледже государственного и делового управления Университета Ёнсе в Республике Корея. До перехода в Университет Ёнсе был доцентом государственного управления в Университете Олд-Доминион в Виргинии, США. Преподавал следующие предметы: управление персоналом в государственном секторе, правительственная реформа, теория организаций, организационное поведение, корейское государственное управление, сравнительное администрирование и государственное управление.

Научно-издательская работа

Был главным редактором журнала «Обзор корейских политических исследований», издаваемого Корейской ассоциацией политических исследований; главным редактором «Международного обзора государственного управления», издаваемого Корейской ассоциацией государственного управления; и заместителем редактора «Международного обзора административных наук», издаваемого Международным институтом административных наук. Был членом редакционных коллегий нескольких крупных международных журналов, в том числе *Public Administration Review*, *Public Personnel Management* и ряда других ведущих международных журналов.

Публикации (книги и статьи)

Опубликовал три книги на английском языке: *Public Administration and Public Governance in ASEAN Member Countries and South Korea* («Государственная администрация и государственное управление в странах — членах АСЕАН и Южной Кореи») (2009, Daeyoung); *Civil Service System and Civil Service Reform in ASEAN Member Countries and South Korea* («Система гражданской службы и реформа гражданской службы в странах — членах АСЕАН и Южной Кореи») (2010, Daeyoung); и *Public Sector Reform in ASEAN Member Countries and Korea* («Реформа государственного сектора в странах — членах АСЕАН и Кореи») (2011, Daeyoung). Он также был одним из редакторов книги *Value and Virtue in Public Administration* («Ценность и добродетель в государственном управлении») (издана в 2011 году в переплете и в 2014 году в мягкой обложке, издательство Palgrave Macmillan), и *Democratic Governance, Public Administration and Poverty Alleviation* («Демократическое управление, государственное управление и борьба с бедностью») (Брюссель, Бельгия; Bruylant, 2015). Его опубликованные работы выходили во многих крупных международных журналах, посвященных управлению государственными кадрами и государственному управлению. Темы его исследований — управление государственными кадрами, реформа государственного сектора, государственное управление, организационные изменения и сравнительное администрирование.

Награды за достижения

В 2019 году получил премию Дональда Стоуна «За заслуги перед Американским обществом по государственному управлению» (АСПА) в Вашингтоне, округ Колумбия, а также премию Фреда Риггса от секции международного и сравнительного администрирования АСПА.

В 2017 году получил за свои достижения награду имени Уорнера Стокбергера от Международной ассоциации государственного управления людскими ресурсами. Также получил Международную премию в области государственного управления в 2009 году и премию Пола Ван Рипера за выдающиеся достижения и заслуги в 2012 году от Американского общества государственного управления.

Ван Сяочу (Китай)

Г-н Ван является членом Комиссии по международной гражданской службе (КМГС) Организации Объединенных Наций с 2005 года. С 2017 по 2019 год он был членом Глобальной комиссии по вопросам будущего сферы труда Международной организации труда (МОТ). С 2013 по 2018 год занимал должность заместителя председателя комитета по иностранным делам Всекитайского собрания народных представителей 12-го созыва. С 2008 по 2014 год г-н Ван был заместителем министра в Министерстве трудовых ресурсов и социального обеспечения Китайской Народной Республики и отвечал за развитие людских ресурсов и управление людскими ресурсами. С 2003 по 2008 год г-н Ван занимал должность заместителя министра по кадрам Китайской Народной Республики. В 1996–2003 годах работал в Департаменте международного обмена и сотрудничества Министерства кадров — сначала на должности первого заместителя генерального директора, а затем на должности генерального директора. С 1993 по 1996 год работал советником в Постоянном представительстве Китая при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Входил в состав делегации Китая в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций с 47-й по 50-ю сессию и представлял Китай в Пятом комитете.

Г-н Ван возглавлял китайскую правительственную делегацию на Международной конференции труда с 2009 по 2014 год. Он был заместителем председателя организационного комитета 5-го совещания министров по развитию людских ресурсов Азиатско-Тихоокеанского экономического сотрудничества (АТЭС) (Пекин, 2010 год) и исполнительным директором оргкомитета совещания высокого уровня АТЭС по развитию человеческого потенциала (Пекин, 2001 год). С 1998 по 2000 год он был ведущим координатором рабочей группы АТЭС по развитию людских ресурсов, организатором и председателем 19–22-го заседаний Рабочей группы, а также был сопредседателем плановых комитетов 3-го (Вашингтон, округ Колумбия, США, 1998 год) и 4-го (Кумамото, Япония, 2000 год) совещаний министров АТЭС по развитию людских ресурсов. Он был исполнительным директором организационного комитета 3-й Международной конференции по административным наукам, совместно организованной правительством Китая и Международным институтом административных наук в Пекине в 1996 году. Г-н Ван был членом Комитета экспертов по государственному управлению Организации Объединенных Наций с 2004 по 2009 год.

Аль-Хасан Захид (Марокко)

[Подлинный текст на английском
и французском языках]

Общие сведения

Имя и фамилия: Аль-Хасан Захид

Дата и место рождения: 1949 год, Бениязга, Фес (Марокко)

Языки: арабский, французский и английский/немецкий и испанский (средний уровень владения)

Образование и квалификация

- В 1973 году завершил стандартную программу отделения дипломатии Национальной школы администрации Рабата.
- В 1981 году завершил продвинутую программу по специальности «Управление» Национальной школы администрации Рабата.
- Степень бакалавра по литературе (предварительная подготовка по английскому языку), Касабланка, 1970 год.

Профессиональная деятельность

2003–2010 годы: посол Его Королевского Величества в Таиланде с аккредитацией во Вьетнаме, Камбодже, Лаосе и Мьянме.

2001–2003 годы: заместитель директора Управления международных организаций Министерства иностранных дел и сотрудничества.

1995–2001 годы: заместитель Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке

1983–2001 годы: советник Постоянного представительства Марокко при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке

Январь 1982 года: повышение в должности до советника по иностранным делам и назначение в Управление по многосторонним экономическим вопросам в качестве ответственного за экономические вопросы Африки.

1979–1981 годы: ответственный за вопросы беженцев и апатридов в Управлении консульских дел Министерства иностранных дел и сотрудничества

1974–1979 годы: вице-консул в консульстве Королевства Марокко в Дюссельдорфе (Германия).

Июль 1973 года: поступил на дипломатическую службу в Министерстве иностранных дел и сотрудничества в качестве секретаря по иностранным делам, заместителя начальника кадровой службы.

**Опыт работы в органах Организации Объединенных Наций
и на международных совещаниях**

- Член Комиссии по международной гражданской службе с 1997 года

В качестве члена марокканской делегации или представителя Марокко

- Совет Безопасности, 1992 и 1993 годы;
- Восемнадцать сессий Генеральной Ассамблеи, 1983–2000 годы;
- Первый комитет (вопросы разоружения и международной безопасности), 1986–1988 годы
- Второй комитет (экономические и финансовые вопросы), 1983 и 1984 годы;
- Четвертый комитет (специальные политические вопросы и вопросы деколонизации) (1994–2001 годы);
- Пятый комитет (административные и бюджетные вопросы), 1984 и 1989–2001 годы;
- Экономический и Социальный Совет Организации Объединенных Наций на сессиях 1984, 1985, 1986 и 1987 годов;
- Международная конференция по взаимосвязи между разоружением и развитием, август–сентябрь 1987 года
- третья специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, май–июнь 1988 года;
- Комиссия по разоружению, май 1987 года и май 1988 года;
- Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), 1984 и 1985 годы;
- Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), апрель 1985 года;
- Комитет по информации, 1985, 1994 и 1999 годы;
- Комитет по программе и координации, 1985, 1989, 1990, 1991 и 1992 годы;
- Комитет по заявлениям о пересмотре решений Административного трибунала, 1985 год;
- Комиссия по транснациональным корпорациям, 1984 и 1986 годы (10-я и 11-я сессии);
- Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, 1986 год;
- совещание по разоружению на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединения, Гавана, май 1988 года;
- Совещание государств — участников Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации: 10-я сессия в 1986 году, 11-я сессия в 1987 году, 12-я сессия в 1988 году, 13-я сессия в 1990 году и 14-я сессия в 1992 году;
- Межправительственный комитет экспертов по развитию науки и техники, май–июнь 1994 года;

- Специальная межправительственная рабочая группа по практическому применению принципа платежеспособности, май 1995 года
- XIII конференция на высшем уровне Движения неприсоединения, Куала-Лумпур, февраль 2003 года;
- семьдесят восьмая Генеральная ассамблея Интерпола, Сингапур, октябрь 2009 года;
- член наблюдательной миссии Лиги арабских государств в Сирии с декабря 2011 года по январь 2012 года.

В качестве Председателя, заместителя Председателя или Докладчика

- Председатель Комитета по информации в 1999 и 2000 годах;
- Председатель Комитета по конференциям с января по декабрь 1996 года;
- Заместитель Председателя Комитета по конференциям в 1993 и 1995 годах;
- Заместитель Председателя Комитета по административным и бюджетным вопросам (Пятый комитет) на 47-й сессии Генеральной Ассамблеи;
- Заместитель Председателя Комитета по программе и координации в 1992 году;
- Докладчик Комитета по конференциям в 1994 году.